

Distr.  
GENERAL

A/48/837/Add.1  
17 August 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون  
البند ١٧٣ من جدول الأعمال

## تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا

تقدير التكلفة المنقح للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى  
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

تقرير الأمين العام

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	٦- ١	مقدمة - أولا -
٣	٩- ٧	التقدير المنقح لتكلفة بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ - ثانيا -
٤	١٠	الإجراء الواجب اتخاذه من الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين - ثالثا -

## المرفقات

٥	١٩٩٤	التقديرات المنقحة لتكاليف الفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ - الأول -
٧	١٩٩٤	معلومات تكميلية للتقديرات المنقحة لتكاليف بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ - الثاني -
١٢		إسقاطات وزع أفراد البعثة - الثالث -
١٤		نقل المعدات المملوكة للوحدات ونقل الأفراد العسكريين - الرابع -

أولا - مقدمة

١ - كان مما قام به مجلس الأمن في قراره ٩١٨ (١٩٩٤) المؤرخ ١٧ أيار/مايو ١٩٩٤، أن قرر تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا لكي تشمل مسؤوليات إنسانية اضافية. وبموجب نفس القرار، أذن المجلس في هذا السياق بزيادة قوام البعثة حتى ٥٠٠ فرد، وطلب إلى الأمين العام أن يقوم على الفور بإعادة وزع مراقبي البعثة العسكريين الموجودين حاليا في نيروبي الى رواندا وأن يكمل عناصر كتيبة المشاة الميكانيكية الموجودة حاليا في رواندا حتى تصل الى قوامها الكامل.

٢ - وكان مما قام به المجلس في قراره ٩٢٥ (١٩٩٤) المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤، بعد النظر في تقرير آخر من الأمين العام<sup>(١)</sup>، أن أيد مقترحات الأمين العام بشأن وزع بعثة الأمم المتحدة الموسعة لتقديم المساعدة الى رواندا. وقرر المجلس، في نفس القرار كذلك، تمديد ولاية البعثة حتى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

٣ - وفي تقرير آخر مقدم الى المجلس ومؤرخ ٢ آب/اغسطس ١٩٩٤<sup>(٢)</sup>، أورد الأمين العام أن البعثة قد أجرت تعديلا لخطط عملياتها لمواجهة الظروف المتغيرة في رواندا في إطار الولاية التي حددها مجلس الأمن في قراره ٩٢٥ (١٩٩٤). وتمثل المهام الأساسية للبعثة حاليا فيما يلي:

(أ) كفالة الاستقرار والأمن في منطقتي الشمال الغربي والجنوب الغربي من رواندا؛

(ب) تثبيت الحالة ورصدها في جميع مناطق رواندا لتشجيع اللاجئين والمشردين على العودة؛

(ج) توفير الأمن والدعم لعمليات المساعدة الإنسانية داخل رواندا أثناء قيام المنظمات الإنسانية بترتيب عودة اللاجئين؛

(د) العمل، عن طريق الوساطة والمساعي الحميدة، على تحقيق المصالحة الوطنية في رواندا.

٤ - وأذنت الجمعية العامة، بقرارها ٢٤٨/٤٨ المؤرخ ٥ نيسان/ابريل ١٩٩٤، للأمين العام بالدخول في التزامات بمعدل شهري لا يتجاوز إجماليه ٦٠٠ ٠٨٢ ٩٠ دولار (صافيه ٨٨٨ ٠٠٠ دولار) للفترة من ٥ نيسان/ابريل الى ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤، للإبقاء على بعثة تقديم المساعدة، رهنا بقرار مجلس الأمن تمديد ولاية بعثة تقديم المساعدة بعد ٤ نيسان/ابريل ١٩٩٤، على أن يقسم المبلغ المذكور فيما بين الدول الأعضاء. ويراعي هذا الإذن بالالتزام أيضا التكاليف المتصلة بعملية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا ورواندا.

٥ - ويستند الإذن بالالتزام، المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٤٨، الى تقديرات التكلفة المنقحة الواردة في المرفق الثالث من تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا المؤرخ ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤<sup>(٧)</sup>، ولا ينص على توسيع ولاية البعثة وزيادة قوام قوتها، كما أذن بذلك المجلس في وقت لاحق في قراره ٩١٨ (١٩٩٤) و ٩٢٥ (١٩٩٤).

٦ - وهذا التقرير مقدم على أساس طارئ لتلبية احتياجات التشغيل الفورية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وذلك في ضوء التطورات المشار إليها سلفاً. ويرشما يقدم تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا الى الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة، فإن هذا التقرير يتضمن تقدير التكلفة المنقح للبعثة للفترة من ٥ نيسان/ابريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ ويتضمن كذلك الموارد الاضافية التي ستلزم بشكل فوري لتمكين البعثة من تنفيذ ولايتها الموسعة.

ثانياً - التقدير المنقح لتكلفة بعثة الأمم المتحدة لتقديم  
المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ نيسان/ابريل  
إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

٧ - تقدر التكلفة المنقحة لاحتياجات التشغيل الفورية لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من ٥ نيسان/ابريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ بمبلغ إجماليه ٢٠٠ ٥٤٩ ٩٩ دولار (صافيه ٤٠٠ ٠١١ ٩٩ دولار) ويشمل الاحتياجات الإضافية البالغ إجماليها ١٠٠ ١٨٢ ٣٧ دولار (صافيه ٢٠٠ ٥٤٣ ٣٨ دولار) زيادة على الإذن بالالتزام المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٤٨ للفترة من ٥ نيسان/ابريل إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. ولتقليل الموارد المالية الإضافية المطلوبة إلى أدنى حد، تم نقل الحصص الغذائية الإضافية والمعدات والإمدادات المتنوعة التي تصل تكلفتها إلى ٢٧.٥ مليون دولار من بعثة الأمم المتحدة في الصومال إلى بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وقد أخذ هذا التحويل للإمدادات والمعدات في الحسبان عند إجراء التقدير المنقح للتكلفة.

٨ - ويرد بيان موجز بتقدير التكلفة المنقح للفترة من ٥ نيسان/ابريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ في المرفق الأول، أما المعلومات التكميلية بهذا الشأن فتورد في المرفق الثاني. ويتضمن المرفق الأول الالتزام المأذون به للفترة من ٥ نيسان/ابريل إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٤٨ (العمود ١)، والاحتياجات الإضافية للفترة من ٥ نيسان/ابريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (العمود ٢) والاحتياجات الإجمالية للفترة من ٥ نيسان/ابريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (العمود ٣). ويورد المرفق الثالث الجدول الزمني المقدر لوزع أفراد البعثة من العسكريين والمدنيين. ويقدم المرفق الرابع تفاصيل تكلفة النقل الجوي لوزع الأفراد العسكريين والمعدات العسكرية الحيوية إلى منطقة البعثة.

٩ - ويجري الآن إعداد تقرير الأمين العام بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، الذي سيقدمه إلى الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة، وسيضمن تقديراً مفصلاً لتكاليف البعثة لفترة الولاية من ٥ نيسان/أبريل إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. وريثما تتخذ الجمعية العامة قراراً بشأن تقرير الأمين العام المقدم إلى الدورة التاسعة والأربعين، فإن من المقترح تحويل الأمين العام الدخول في التزامات إضافية بمبلغ إجماليه ١٠٠ ١٨٢ ٣٧ دولار (صافيه ٢٠٠ ٤٣ ٣٨ دولار) لتغطية التكاليف المتصلة بوزع الأفراد العسكريين الإضافيين والمعدات التي تملكها الفرقة، واشتراء المعدات العسكرية وغيرها من المعدات الرئيسية ولتغطية احتياجات التشغيل الفورية للبعثة للفترة التي ستنتهي في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

ثالثاً - الإجراء الواجب اتخاذه من الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين

١٠ - يلتمس من الجمعية العامة، بغية تزويد بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا بالموارد اللازمة لتنفيذ ولايتها الموسعة، الموافقة على الإذن بالالتزام بمبلغ إضافي إجماليه ١٠٠ ١٨٢ ٣٧ دولار (صافيه ٢٠٠ ٤٣ ٣٨ دولار) لتلبية احتياجات التشغيل الفورية للبعثة للفترة من ٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

الحواشي

(١) .S/1994/640

(٢) .S/1994/924

(٣) .A/48/837/Corr.1

## المرفق الأول

## بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا

التقديرات المنقحة لتكاليف الفترة من ٥ نيسان/أبريل

إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	مجموع الاحتياجات ٥ نيسان/أبريل - ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢) + (١)	الاحتياجات الإضافية (٢)	الالتزام المأذون به ٥ نيسان/أبريل - ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (١)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين (أ) المراقبون العسكريون	٥ ٧٠٥,٨	(١٧٦,٠)	٥ ٨٨١,٨
(ب) الوحدات العسكرية	١٦ ٨٥٨,٦	(٧ ٢٠٤,٧)	٢٤ ٠٦٣,٣
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين	١٢ ٣٨٠,٠	١٠ ٧٧٢,١	١ ٦٥٧,٩
مجموع البند ١	٣٤ ٩٤٤,٤	٣ ٣٤١,٤	٣١ ٦٠٣,٠
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين (أ) الشرطة المدنية	٦٠٠,٠	(٧٠٣,١)	١ ٢٠٣,١
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون	٣ ٦٠٥,٦	(٥ ٠٩٨,٤)	٨ ٧٠٤,٠
مجموع البند ٢	٤ ٢٠٥,٦	(٥ ٨٠١,٥)	١٠ ٠٠٧,١
٣ - أماكن العمل/الإقامة	٢ ٧٨٣,٧	١ ٩١٣,٧	٨٧٠,٠
٤ - إصلاح الهياكل الأساسية	-	(١٤٣,٠)	١٤٣,٠
٥ - عمليات النقل	٢ ٠١١,٦	(١٤٨,٨)	٢ ١٦٠,٤
٦ - العمليات الجوية (أ) طائرات الهليكوبتر	٤ ٧٩٧,٨	(١ ٦١٤,٨)	٦ ٤١٢,٦
(ب) الطائرات الثابتة الجناحين	٩ ٧٥٨,١	٩ ٢٢٣,٠	٥٣٥,١
(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	-	-	-
(د) تكاليف أخرى للعمليات الجوية	١٥٠,٠	(١١٨,٧)	٢٦٨,٧
مجموع البند ٦	١٤ ٧٠٥,٩	٧ ٤٨٩,٥	٧ ٢١٦,٤

	مجموع الاحتياجات ٥ نيسان/أبريل - ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ (٢) + (١)	الاحتياجات الإضافية (٢)	الالتزام المأذون به ٥ نيسان/أبريل - ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (١)
- ٧	-	-	العمليات البحرية
٢ ٨٩٥,٢	١ ٩٨٤,٤	٩١٠,٨	٨ - الاتصالات
٥ ٢٢٦,٧	٥ ٠٠١,٢	٢٢٥,٤	٩ - معدات أخرى
٢ ١٦٤,٨	١ ٧٨٦,٢	٣٧٨,٥	١٠ - اللوازم والخدمات (أ) خدمات متنوعة
٢ ٠٧٩,٥	١ ٦١٦,٩	٤٦٢,٦	(ب) لوازم متنوعة
٤ ٢٤٤,٣	٣ ٤٠٣,٢	٨٤١,١	مجموع البند ١٠
-	-	-	١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
٣,٩	(٢٩,٠)	٤٢,٩	١٢ - برامج الإعلام
-	-	-	١٣ - برامج التدريب
-	(٧٨,٩)	٧٨,٩	١٤ - برامج إزالة الألغام
-	(٤ ٤٢٩,٤)	٤ ٤٢٩,٤	١٥ - تقديم المساعدة في نزع السلاح والتسريح
٢٧ ٥٢٠,٧	٢٥ ٨٩٩,٤	١ ٦٢١,٢	١٦ - النقل الجوي والسطحي (أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	(ب) عمليات النقل الجوي العسكري
١٢٧,٢	٨٤,٢	٤٢,٩	(ج) الشحن والنقل التجاريان
٢٧ ٦٤٧,٩	٢٥ ٩٨٣,٧	١ ٦٦٤,٢	مجموع البند ١٦
٢٥,٧	-	٢٥,٧	١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
٣٠٦,٥	(٤٢٢,٤)	٧٢٩,٩	١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلم
٥٣٧,٨	(٨٦١,١)	١ ٣٩٨,٩	١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٩٩ ٥٤٩,٢	٣٧ ١٨٢,١	٦٢ ٣٦٧,١	مجموع البنود ١٩-١
(٥٣٧,٨)	٨٦١,١	(١ ٣٩٨,٩)	٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٩٩ ٠١١,٤	٣٨ ٠٤٣,٢	٦٠ ٩٦٨,٢	المجموع الصافي

## المرفق الثاني

معلومات تكميلية للتقديرات المنقحة لتكاليف بعثة الأمم  
المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا للفترة من  
٥ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

بدولارات الولاياتالمتحدة

- ١ - تكاليف الأفراد العسكريين
- (أ) المراقبون العسكريون
- ٥ ٧٠٥ ٨٠٠
- سيزيد عدد المراقبين العسكريين تدريجياً أثناء هذه الفترة حتى يبلغ القوة المأذون بها وهي ٣٢٠ مراقباً بحلول ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وفقاً للتفصيل الوارد في المرفق الثالث. وقد رصد اعتماد لبدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٠٠ ٧٧٠ ٤ دولار)، وتكاليف السفر (٩٠٩ ٠٠٠ دولار)، وبدل الملابس (٢٦ ٥٠٠ دولار).
- (ب) الوحدات العسكرية
- ١٦ ٨٥٨ ٦٠٠
- سيزيد عدد أفراد الوحدات العسكرية تدريجياً أثناء الفترة وسيبلغ قوام هذه الوحدات ما يقدر بنحو ٣ ٢٠٥ أفراد بحلول ١٥ أيلول/سبتمبر وفقاً للتفصيل الوارد في المرفق الثالث. ورصد اعتماد لسداد الأجور والبدلات للحكومات المساهمة بقوات (٥ ٨٠٨ ٥٠٠ دولار)، مضافاً إليه معامل استخدام لتغطية تكاليف العدة الشخصية والأسلحة لأفراد الوحدات (٢٩٥ ٨٠٠ دولار) بالمعدلات القياسية التي وافقت عليها الجمعية العامة. وتشمل التكلفة المقدرة أيضاً اعتماداً لبدل وجبات الطعام والإقامة لـ ٢٥ ضابطاً أركاناً (٢٤٦ ١٠٠ دولار)، وحصص إعاشة لأفراد الوحدات بمعدل ١٠,٩٣ دولاراً للشخص في اليوم ومنها احتياطي ٣٠ يوماً لحصص الإعاشة المركبة (٢٠٠ ٦٨٠ ١ دولار)، وبدلاً يومياً بواقع ١,٢٨ دولاراً للشخص في اليوم (١٠٠ ٢٢٠ دولار)، وبدل إجازة ترويحوية وغير ذلك من بدلات الرعاية الاجتماعية (٢٠٠ ١٦١ دولار). ورصد اعتماد إضافي لعملية نقل جوي خاصة لنقل ٢ ٧٤٦ جندياً مع بعض المعدات، وفقاً للتفصيل الوارد في المرفق الرابع (٧٠٠ ٣٤٦ ٨ دولار).
- (ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات
- ١٢ ٢٨٠ ٠٠٠
- رصد اعتماد للمعدات المملوكة للوحدات التي سترسل تدريجياً في وقت مماثل لأفراد الوحدات، بما في ذلك إيجار ١٥٠ ناقلة أفراد مصفحة ومعدات تكميلية أساسية (٤٠٠ ١٢ ٠٦٦ دولار). ورصد اعتماد إضافي لسداد المبالغ التي دفعتها الحكومات لأفرادها العسكريين عن حوادث الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض الناجمة عن الخدمة في البعثة (٢١٣ ٦٠٠ دولار).

بدولارات الولاياتالمتحدة

٦٠٠ ٠٠٠

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين(أ) الشرطة المدنية

رصد اعتماد لبدل الإقامة المقرر للبعثة (٢٠٠ ٤١٢ دولار)، وتكاليف السفر (١٨٤ ٥٠٠ دولار) وبدل الملابس (٢٠٠ ٢ دولار) لما مجموعه ٤٥ شرطيا مدنيا سيرسلون تدريجيا وفقا للتفصيل الوارد في المرفق الثالث.

٢ ٦٠٥ ٦٠٠

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

رصد اعتماد لما مجموعه ١٠٨ موظفين دوليين (٢١ من الفئة الفنية وما فوقها، و ٤٨ من فئة الخدمة الميدانية، و ٣ برتبة موظف أقدم من فئة الخدمات العامة، و ٥٠ من فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها) يعهد إليهم بالمهام الفنية والإدارية للبعثة، وسيعينون على مراحل وفقا للتفصيل الوارد في المرفق الثالث. وتشمل التكلفة المقدرة اعتمادا للمرتبات (٩٠٠ ٣٧٥ ١ دولار)، والتكاليف العامة للموظفين (٧٠٠ ٩٠٦ دولار)، وبدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٠٠ ١ ٠٠٦ دولار) وتكاليف السفر (٧٠٠ ٢٢٤ ٢ دولار) للموظفين الدوليين. ورصد اعتماد إضافي للمرتبات (٣٠٠ ٧٤ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٧٠٠ ١٧ دولار) ل ٦٨ موظفا محليا سيعينون على مراحل وفقا للتفصيل الوارد في المرفق الثالث.

٢ ٧٨٢ ٧٠٠

٣ - أماكن العمل/الإقامة

رصد اعتماد لاستئجار المكاتب وأماكن المعيشة (٦٠٠ ٤٧١ دولار)، ولعمليات إصلاح وتجديد الأماكن المتردية الحالة (١٨٧ ٠٠٠ دولار)، ولوازم الصيانة (١٢٠ ٠٠٠ دولار)، وخدمات الصيانة (٦٠ ٠٠٠ دولار)، والمرافق (١٠٠ ٢٢٥ دولار) لجميع الأماكن. ورصد اعتماد اضافي للمباني الجاهزة، على النحو التالي: (أ) رسوم شحن وإقامة معسكر للمرور العابر يتسع ل ٥٠٠ شخص سينقل من عملية الأمم المتحدة في الصومال (٢٨٠ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) و ٤٠٠ خيمة تتسع الواحدة منها لعشرة أشخاص (٤٠٠ ٠٠٠ دولار)؛ (ج) تحسين تجهيزات الخيم ل ٤٠٠ فرد من الأفراد العسكريين (١٠٤٠ ٠٠٠ دولار).

٤ - اصلاحات الهياكل الأساسية

لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٢ ٠١١ ٦٠٠

٥ - عمليات النقل

رصد اعتماد لرسوم الشحن المتصلة بنقل المركبات من عملية الأمم المتحدة في الصومال (٢٥٠ ٠٠٠ دولار)، واستئجار المركبات (١٣٥ ٦٠٠ دولار)، ومعدات الورش (٤٢ ٩٠٠ دولار)، وقطع الغيار والاصلاحات والصيانة (٢٩٤ ٧٠٠ دولار)، والبنزين والزيوت ومواد التشحيم (١٨٧ ٥٠٠ دولار) والتأمين (٤٠٠ ١٠١ دولار)، وذلك للمركبات المملوكة للأمم المتحدة والمركبات المملوكة للوحدات على السواء.



بدولارات الولاياتالمتحدة٦ - العمليات الجوية

٤ ٧٩٧ ٨٠٠

(أ) طائرات هليكوبتر

رصد اعتماد للاستئجار التجاري لخمس طائرات هليكوبتر من طراز B-212، لمدة ستة أشهر (٢ ٨١٢ ٠٠٠ دولار)، ولوقود الطيران ومواد التشحيم (٢١٤ ٨٠٠ دولار) وللتأمين الإضافي من مخاطر الحرب (٦٧٠ ٠٠٠ دولار).

٩ ٧٥٨ ١٠٠

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين

رصد اعتماد لتكاليف استئجار طائرة واحدة من طراز C-130، لمدة خمسة أشهر (٨ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار) وطائرة أخرى من طراز CN-235، لشهر واحد (٢٥٠ ٠٠٠ دولار)، ولوقود الطيران ومواد التشحيم (٩٠٨ ١٠٠ دولار).

(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية

لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

١٥٠ ٠٠٠

(د) تكاليف أخرى للعمليات الجوية

رصد اعتماد لرسوم الهبوط لخمس طائرات هليكوبتر من طراز B-212 لمدة ستة أشهر (١٥٠ ٠٠٠ دولار).

٧ - العمليات البحرية

لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٢ ٨٩٥ ٢٠٠

٨ - الاتصالات

رصد اعتماد للمعدات الأساسية للاتصال بالترددات العالية جدا وعن طريق السواقل (٢ ٣٢٩ ٢٠٠ دولار)، وقطع الفيار واللوازم (٢٠٥ ٠٠٠ دولار)، ومعدات الورش والاختبار (١٣٦ ٦٠٠ دولار)، وايجار أجهزة مرسلات مجيبة عن طريق السائل، ورسوم استعمال طرفيات شبكة "انمارسات" ورسوم الهاتف والتلكس والبريد والحقيبة (٢٢٤ ١٠٠ دولار).

٥ ٢٣٦ ٧٠٠

٩ - معدات أخرى

رصد اعتماد لشراء أثاث للمكاتب (١١٨ ٢٠٠ دولار) ومعدات لتجهيز البيانات (١ ٨٥٩ ٦٠٠ دولار)، ومولدات كهربائية (١ ٦٠٠ ٢٠٠ دولار)، ومعدات مراقبة (٤٧٦ ٠٠٠ دولار)، وصهريج وقود مع معدات قياس (٤٨٤ ٢٠٠ دولار)، ومعدات طبية ومعدات طب الأسنان (٦٠ ٠٠٠ دولار)، ومعدات لأماكن الإقامة (١٢١ ٠٠٠ دولار)، ومعدات تبريد (٢٢٦ ٦٠٠ دولار)، ومعدات لتنقية المياه (١٧٩ ٢٠٠ دولار)، ومعدات متنوعة (١١ ٥٠٠ دولار).

بدولارات الولاياتالمتحدة

٢ ١٦٤ ٨٠٠

١٠ - اللوازم والخدمات(أ) خدمات متنوعة

رصد اعتماد لخدمات مراجعة الحسابات (٢٤ ٦٠٠ دولار)، والخدمات التعاقدية لتمديد عقد قائم مع عملية الأمم المتحدة في الصومال لتوفير خدمات التشييد وإدارة السوقيات وخدمات الدعم (٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، والعلاج الطبي والخدمات الطبية (١٢٠ ٠٠٠ دولار)، والضيافة الرسمية (٢٠٠ دولار)، وخدمات أخرى متنوعة (٢٠ ٠٠٠ دولار).

٢ ٠٧٩ ٥٠٠

(ب) لوازم متنوعة

رصد اعتماد لتوفير القرطاسية ولوازم المكاتب (٢٤ ٨٠٠ دولار)، واللوازم الطبية (٢٥٥ ٨٠٠ دولار)، ومواد الاصحاح والتنظيف (٧٢ ٧٠٠ دولار)، والاشتراكات (١ ٠٠٠ دولار)، ومخزون الدفاع المدني، ويشمل الأسلاك المطوية وصناديق المتاريس وأكياس الرمل والأخشاب (١ ٤٤٥ ٠٠٠ دولار)، وخرائط العمليات (٥٠ ٢٠٠ دولار)، ومخزون مستودعات التموين والمستودعات العامة (١٢٠ ٠٠٠ دولار).

١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

٢ ٩٠٠

١٢ - برامج الإعلام

رصد اعتماد لبعض اللوازم مثل أجهزة التسجيل والأفلام (٢ ٩٠٠ دولار).

-

١٣ - برامج التدريب

لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

-

١٤ - برامج إزالة الألغام

لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

-

١٥ - تقديم المساعدة في نزع السلاح والتسريح

لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

بدولارات الولايات

المتحدة

٢٧ ٦٤٧ ٩٠٠

١٦ - النقل الجوي والسطحي

رصد اعتماد لتكاليف نقل المعدات المملوكة للوحدات إلى مكان البعثة جوا وبحرا وبراً وبالسكك الحديدية والطرق المعبدة، وفقاً للتفصيل الوارد في المرفق الرابع (٧٠٠ ٥٢٠ ٢٧ دولار) ولتكاليف رسوم الشحن والتخليص غير المدرجة في مكان آخر (٢٠٠ ١٢٧ دولار).

٢٥ ٧٠٠

١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل

تغطي هذه التكلفة التقديرية حصة متناسبة من تمويل نظام المعلومات الإدارية المتكامل لعام ١٩٩٤.

٢٠٦ ٥٠٠

١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلم

وفقاً للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب دعم عمليات حفظ السلم رصد اعتماد تحت هذا البند على أساس نسبة ٨,٥ في المائة من مجموع تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.

٥٣٧ ٨٠٠

١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

يمثل التقدير المدرج تحت هذا البند الفرق بين الأجور الإجمالية والأجور الصافية، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية التي تخضع لها مرتبات موظفي الأمم المتحدة بموجب النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.

(٥٣٧ ٨٠٠)

٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

قيد مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الوارد تحت بند النفقات ١٩ من الميزانية لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتسجل لحساب الدول الأعضاء مبالغ من هذا الصندوق تتناسب مع معدلات مساهمتها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا.

المرفق الثالث

بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا

إسقاطات وزع أفراد البعثة

المجموع لغوام ١٩٩٤			١ تشرين الثاني/ نوفمبر	١ تشرين الأول/ أكتوبر	١٥ أيلول/ سبتمبر إضافي	١ أيلول/ سبتمبر إضافي	١ آب/ أغسطس إضافي	١ تموز/ يوليه إضافي	١ نون/ نوفمبر إضافي	١ أيار/ مايو	١ نيسان/ أبريل	القسوة المختزحة	
٧٤٠					٧٤٠	٣٠٠	صفر	٨١	١٠٩	١٠٩	١٠٩	٧٤٠	أخصائيو الأفراد العسكريين
٢ ٤٦٥					٧٤٠	١ ١٠٠	صفر	٢٦٥	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٢ ٤٦٥	مشاة الأفراد العسكريين
٣ ٧٠٥	صفر	صفر	صفر	صفر	١ ٠٠٠	١ ٤٠٠	صفر	٣٤٨	٤٥٩	٤٥٩	٤٥٩	٣ ٧٠٥	المجموع الفرعي للأفراد العسكريين
٣٢٠					صفر	١٧٨	١٠٨	٢٠	٢٢٠	٣٢٣	٣٢٨	٣٢٠	المرابطون العسكريون
٤٥					صفر	٤٠	١٠٠	صفر	١٥	١٥	٤٧	٤٥	الشرطة المدنية
٧١					صفر	١	١	١	١٨	١٨	١٨	٧١	موظفو الخدمة الفنية وما شابهها
٤٨					صفر	٣	٧	٧	٣٦	٣٦	٣٩	٤٨	موظفو الخدمة الميدانية
٧					صفر	صفر	صفر	١	١	١	١	٧	موظفو الخدمات العامة: (الرتب الرئيسية)
٤٥					٤	٥	٥	٤	٢٧	٢٧	٣٢	٤٥	موظفو الخدمات العامة: (الرتب الأخرى)
٥					صفر	صفر	صفر	٤	١	١	٢	٥	ضباط الأمن
١٢١	صفر	صفر	صفر	صفر	٤	٩	٨	١٧	٨٢	٨٢	٩٢	١٢١	المجموع الفرعي. الموظفون المدنيون والديون
٦٨					صفر	١٧	١٧	صفر	٣٤	٣٢	٨٠	٦٨	الموظفون المقيمون محلياً
١٨٩	صفر	صفر	صفر	صفر	٤	٢٨	٢٥	١٧	١١٧	١٠٥	١٧٢	١٨٩	المجموع الفرعي. الموظفون المدنيون
													منطوق الأمم المتحدة
													الخبراء الاستشاريون
													الموظفون
٣ ٧٥٩	صفر	صفر	صفر	صفر	١ ٠٠٤	١ ٦٤٤	(٩٣)	٣٨٢	٨٧١	٩٠٧	١ ٠٠٦	٣ ٧٥٩	المجموع

الخدمة الفنية وما فوقها

المجموع لعام ١٩٩٤			١ تشرين الثاني / نوفمبر	١ تشرين الأول / أكتوبر	١٥ سبتمبر / إضافي	١ أيلول / سبتمبر إضافي	١ آب / أغسطس إضافي	١ تموز / يوليو إضافي	١ فني حزيران / يونيو	١ فني آذار / مايو	١ فني نيسان / أبريل		الخدمة المقترحة	
١									١	١	١		١	وكيل الأمين العام
١									١	١	١		١	الأمين العام المساعد
١									١	١	١		١	م - ٢
٢							صخر	١	١	١	١		٢	م - ١
٢									٢	٢	٢		٢	ف - ٥
٥						١			٤	٤	٤		٥	ف - ٤
٧							١		٦	٦	٦		٧	ف - ٣
٢									٢	٢	٢		٢	ف - ٢
٢١	صخر	صخر	صخر	صخر	صخر	١	١	١	١٨	١٨	١٨	صخر	٢١	المجموع

## المرفق الرابع

بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة الى رواندا

نقل المعدات المملوكة للوحدات ونقل الأفراد العسكريين  
للفترة نيسان/أبريل - أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

المجموع	الأفراد العسكريون	المعدات	الاحتياجات
٢ ٨٩٥ ٠٠٠	٧٢٢ ٧٥٠	٢ ١٧١ ٢٥٠	١ - الشاحنات والمجموعة الرئيسية للمملكة المتحدة
٤٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢ - الفرقة المتقدمة الاسترالية
٢ ١٦٧ ٤٧٩	--	٢ ١٦٧ ٤٧٩	٣ - المعدات الهولندية
٤ ٥٠٠ ٠٠٠	--	٤ ٥٠٠ ٠٠٠	٤ - المعدات الألمانية
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٦٢٥ ٠٠٠	١ ٨٧٥ ٠٠٠	٥ - المجموعة الرئيسية الاسترالية
٩ ٨٨١ ٩٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	٩ ٥٢١ ٩٠٠	٦ - المجموعة الرئيسية الكندية
١ ٠٧٤ ٢٥١	--	١ ٠٧٤ ٢٥١	٧ - الكتيبة الاثيوبية
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٢٥٠ ٠٠٠	١ ٢٥٠ ٠٠٠	٨ - الكتيبة النيجيرية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	--	٩ - المتبقى من كتيبة غانا
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ - كتيبة زامبيا
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١١ - الكتيبة التونسية
١ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	١٢ - سرية ملاوي
١ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	١٣ - سرية مالي
٧٥٠ ٠٠٠	--	٧٥٠ ٠٠٠	١٤ - مركبات جنوب افريقيا
١٩٥ ٨٤٠	٩٧ ٩٢٠	٩٧ ٩٢٠	١٥ - مهبط الطائرات الكندي
٢ ٧٥٨	--	٢ ٧٥٨	١٦ - ناقلات الأفراد المصنحة التابعة للولايات المتحدة
٢٥ ٨٦٧ ٢٢٨	٨ ٢٤٦ ٦٧٠	٢٧ ٥٢٠ ٦٥٨	المجموع

-----